

N. 94 — 1250 (94-529 — 94-414)

[C — 31172]

9 DECEMBER 1993. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ontwikkelingsplan. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 40 van 24 februari 1994 :

1<sup>o</sup> blz. 4734 :

a) in artikel 3, 6<sup>o</sup>, b) moet men in de Nederlandse tekst na het eerste streepje lezen :

« — winkels, hotelinrichtingen, kantoren en huisvesting als hoofdfunctie niet toelaat; »;

b) in artikel 3, 7<sup>o</sup>, b) moet men in de Nederlandse tekst na het eerste streepje lezen :

« — winkels, hotelinrichtingen, kantoren en huisvesting als hoofdfunctie niet toelaat; »;

2<sup>o</sup> blz. 4735 :

in artikel 3, 7<sup>o</sup>, d) moet men in de Nederlandse tekst lezen :

« d) het voorschrift 2.0. De industriegebieden, § 4, voor zover het winkels, hotelinrichtingen, cafés en andere dan collectieve restaurants, en kantoren als hoofdfunctie toelaat; ».

F. 94 — 1250 (94-529 — 94-414)

[C — 31172]

9 DECEMBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale arrêtant le projet de plan régional de développement. — Errata

Au *Moniteur belge* n<sup>o</sup> 40 du 24 février 1994 :

1<sup>o</sup> p. 4734 :

a) à l'article 3, 6<sup>o</sup>, b) dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire le premier tiret comme suit :

« — winkels, hotelinrichtingen, kantoren en huisvesting als hoofdfunctie niet toelaat; »;

b) à l'article 3, 7<sup>o</sup>, b) dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire le premier tiret comme suit :

« — winkels, hotelinrichtingen, kantoren en huisvesting als hoofdfunctie niet toelaat; »;

2<sup>o</sup> p. 4735 :

à l'article 3, 7<sup>o</sup>, d) dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire :

« d) het voorschrift 2.0. De industriegebieden, § 4, voor zover het winkels, hotelinrichtingen, cafés en andere dan collectieve restaurants, en kantoren als hoofdfunctie toelaat; ».

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Bestuur Burgerlijke Zaken en Erediensten

Bij koninklijk besluit van 4 maart 1994, worden de gehuchten van Foy en Marteau (gemeente Onhaye) aan de parochie Saint-Léger te Falaën (gemeente Onhaye) gehecht.

#### Raad van State. — Schorsing

Bij arrest nr. 46.512 van 14 maart 1994 van de Raad van State werd de schorsing bevolen van het koninklijk besluit van 6 september 1993, waarbij de heer Thijs, Dirk, substituut-procureur des Konings te Brussel, benoemd werd tot substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel.

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Administration des Affaires civiles et des Cultes

Par arrêté royal du 4 mars 1994, les hameaux de Foy et Marteau (commune d'Onhaye) sont rattachés à la paroisse Saint-Léger à Falaën (commune d'Onhaye).

#### Conseil d'Etat. — Suspension

La suspension de l'arrêté royal du 6 septembre 1993, par lequel M. Thijs, Dirk, substitut du procureur du Roi à Bruxelles, a été nommé substitut du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles, a été ordonné par arrêt n<sup>o</sup> 46.512 rendu par le Conseil d'Etat le 14 mars 1994.

### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

#### Provinciale Raad van de Orde der Apothekers

##### Benoeming van een gewoon bijzitter

Bij koninklijk besluit van 18 februari 1994, wordt de heer Smetryns, Alain, beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent, benoemd tot gewoon bijzitter in de Provinciale Raad van de Orde der Apothekers, ter vervanging van Mevr. De Cooman, ontslagnemend.

### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

#### Conseil provincial de l'Ordre des Pharmaciens

##### Nomination d'un assesseur effectif

Par arrêté royal du 18 février 1994, M. Smetryns, Alain, juge des saisies près le tribunal de première instance, est nommé assesseur effectif au Conseil provincial de l'Ordre des Pharmaciens en remplacement de Mme De Cooman, démissionnaire.

### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

#### Burgerpersoneel. — Bevorderingen

Bij koninklijk besluit nr. 280 van 25 maart 1994, wordt Mevr. Renelde-J. Depasse, adjunct-adviseur, op 1 juni 1993, door verhoging in graad, tot directeur van het Frans taalkader, bij het Burgerlijk Algemeen Bestuur, bevorderd.

Bij koninklijk besluit nr. 281 van 25 maart 1994, wordt de heer Christian-H. Gossiaux, bestuurssecretaris, op 1 mei 1993, door verhoging in graad, tot adjunct-rechtskundig adviseur van het Frans taalkader, bij het Burgerlijk Algemeen Bestuur, bevorderd.

### MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

#### Personnel civil. — Promotions

Par arrêté royal n<sup>o</sup> 280 du 25 mars 1994, Mme Depasse, Renelde-J., conseiller adjoint, est, par avancement de grade, promue au grade de directeur du cadre linguistique français, à l'Administration Générale Civile, le 1<sup>er</sup> juin 1993.

Par arrêté royal n<sup>o</sup> 281 du 25 mars 1994, M. Gossiaux, Christian-H., secrétaire d'administration, est, par avancement de grade, promu au grade de conseiller juridique adjoint du cadre linguistique français, à l'Administration Générale Civile, le 1<sup>er</sup> mai 1993.